

lui cause la mort de Sa Majesté la reine Marie, et priant Leurs Honneurs de s'unir à la Chambre en ladite adresse ci-attachée; et

Que le greffier porte ledit message au Sénat.

(Les motions sont adoptées.)

LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

APPROBATION DU RAPPORT DE LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL

M. H. W. Winkler (Lisgar) propose:

Que le rapport de la commission du service civil touchant l'organisation de la bibliothèque du Parlement, déposé à la Chambre le mardi 24 mars 1953, soit adopté.

(La motion est adoptée.)

QUESTIONS

HÔPITAL MILITAIRE SHAUGHNESSY

M. Cruickshank:

1. Quels ont été les montants des soumissions relativement à l'achat de crème glacée à l'hôpital militaire Shaughnessy?

2. A quelle société le contrat a-t-il été attribué et quelle en est la durée?

M. Mutch:

1. Il y a eu une demande de soumissions pour la livraison de crème glacée à l'hôpital Shaughnessy, y compris l'aile *Hycroft* et le Centre *George Derby* d'hygiène et de réadaptation professionnelle, pour la période allant du 1^{er} avril au 30 septembre 1953. On a reçu les soumissions suivantes: Shannon Dairies Ltd., Vancouver, \$1,769.10; Arctic Ice Cream Co., Vancouver, \$1,920.99; Palm Dairies Ltd., Vancouver, \$2,193.90; Hazelwood Creamery Ltd., Vancouver, \$2,235.60; Peters Ice Cream Co., Ltd., Vancouver, \$2,504.33.

2. A la société *Shannon Dairies Ltd.*, pour une période de six mois.

PENSION DE VIEILLESSE

M. Gingues:

1. En 1952, combien de personnes ont reçu une pension de sécurité de la vieillesse, a) au Canada, b) dans chaque province?

2. En 1952, quelle somme le gouvernement fédéral a-t-il versée en pensions de sécurité de la vieillesse, a) au Canada, b) dans chaque province?

M. McCusker:

1. A partir de décembre 1952:

a) 680,579.

b) Terre-Neuve, 14,767; Île du Prince-Édouard, 6,525; Nouvelle-Écosse, 36,048; Nouveau-Brunswick, 25,621; Québec, 146,617; Ontario, 253,188; Manitoba, 40,062; Saskatchewan, 39,947; Alberta, 39,430; Colombie-Britannique, 77,930; Yukon et Territoires du Nord-Ouest, 444.

2. a) \$317,031,529.79.

b) Terre-Neuve, \$6,918,220.00; Île du Prince-Édouard, \$3,119,000.00; Nouvelle-Écosse, \$17,030,077.00; Nouveau-Brunswick, \$12,106,960.00; Québec, \$68,506,576.66; Ontario, \$117,821,610.43; Manitoba, \$18,638,200.00; Saskatchewan, \$18,577,545.70; Alberta, \$18,264,040.00; Colombie-Britannique, \$35,838,220.00; Yukon et Territoires du Nord-Ouest, \$211,080.00.

QUANTITÉ ET VALEUR DU POISSON PRIS, DISTRICT D-23 (N.-É.)

M. Balcom:

Quelles ont été, par espèces, la quantité et la valeur à terre du poisson pris au cours des années 1951 et 1952, dans le district D-23 (région de Peggy's Cove à Hubbards), à Halifax (Nouvelle-Écosse)?

M. McNaught:

Espèces	1951		1952	
	Quantité, (quintaux)	Valeur à terre	Quantité (quintaux)	Valeur à terre
Morue.....	7,760	27,412	6,434	29,384
Aiglefin.....	2,699	13,420	2,619	13,725
Merlan.....	3,838	5,442	7,698	16,752
Merluce.....	1,213	1,934	859	1,554
Lingue.....	53	53		
Barbotte.....	410	846	109	273
Flétan.....	28	440	6	129
Plie.....	82	298	29	82
Raie.....			56	84
Carrelet.....	79	158		
Hareng.....	984	1,646	7,380	10,212
Maquereau.....	8,967	31,986	5,238	38,643
Gasparot.....	53	53		
Saumon.....	19	740	48	2,182
Thon.....	1,276	8,871	1,202	7,905
Homard.....	1,464	63,094	1,534	66,795
Foie de morue.....	103	645	82	178
Foie de thon.....	16	560	22	770
Totaux.....	29,044	157,598	33,316	188,668